




























































































 Змішувачі з картриджом Single handle mixers Однорічажні смесителі	 Змішувачі з двома вентилями Tow-handle mixers Оборудование	 Котли Boilers Котлы	 Котли Boilers Котлы	 Обмежувач температури циркуляційного контуру Thermostatic flow control valve Отграничитель температуры циркуляционного контура	 Обмежувач температури циркуляційного контуру (термоцентр) Circulation temperature controller for district heating plants Отграничитель температуры циркуляционного контура для теплоцентралей	 Балансувальний вентиль у фланцевому виконанні Circuit regulating valve, flanged version Балансировочный вентиль во фланцевом исполнении	 Триходовий термостатичний клапан, розподіл потоку 100% Three-way valve 100 % distribution Трёхходовой термостатический клапан, распределение потока 100 %	 Сонячний колектор Solar Солнечный коллектор	 Вузол підключення для радіаторів GEPiC-3000 HERZ-3000 Connection element Узел подключения для радиаторов GEPiC-3000	 Чотирьохходовий клапан Four way valve Четырёхходовой клапан	 Термостатична головка DE LUXE Thermostatic head DE LUXE Термостатическая головка DE LUXE	 Термостатичні клапани з плавним відкриттям поперемінного нагрівування Thermostatic valves with continuous pre-setting and readout Термостатические клапаны с плавной открытой предстройкой	 Термостатичні клапани з високою пропусковою здатністю Thermostatic valves with max. flow rate Термостатические клапаны с высокой пропускной способностью	 Регулювальні клапани із ступінчастими значеннями Kvs Thermostatic valve with graduated Kvs value Регулирующие клапаны со ступенчатыми значениями Kvs	 Регулювальний вентиль для геліо-систем Control valve for solar Регулирующий вентиль для гелио систем	 Електронний клавішні регулятор температури з термодатчиком Room temperature controller with actuator Электронный комнатный регулятор с термодатчиком			
 Системи панельного опалення/охолодження Panel radiator Системы панельного отопления/охлаждения	 Бак-накопичувач Universal storage tank Универсальный накопитель	 Комбі-клапан регулятор витрати SMART Combination valve Комби-клапан регулятор расхода SMART	 Комбі-клапан регулятор витрати Combination valve Комби-клапан регулятор расхода	 Запірно-регулювальні засувки Isolator butterfly valve Запорно-регулирующие заслонки	 Балансувальний вентиль з вимірними точками Circuit regulating valve with test points Балансировочный вентиль с измерительными точками	 Термостатичний клапан (нормально закритий) Control valve with inverse function Термостатический клапан (нормально закрытый)	 Шафа управління підлоговим опаленням Pre-assembled control station Шкаф управления напольным отоплением	 Фітинги для сталевих та мідних труб Compression units Фитинги для стальных и медных труб	 Вентиль для відключення радіатора Return valve Вентили для отключения радиатора с высокой пропускной способностью	 Радіаторні ручні вентиля Radiator control valve Вентили ручные радиаторные	 Чотирьохходовий термостатичний клапан Four way valve Четырёхходовой термостатический клапан	 Термостатична головка MINI 9200 Thermostatic head Mini 9200 Термостатическая головка МИНИ	 Термостатичні клапани з привідним поперемінним нагрівуванням Thermostatic valves with continuous, concealed pre-setting Термостатические клапаны со скрытой предстройкой	 Термостатичні клапани зі зменшеним опором Thermostatic valves with reduced resistance Термостатические клапаны с пониженным сопротивлением	 Термостатичні триходові клапани Thermostatic three-way valves Термостатические трехходовые клапаны	 Набір для регулювання кімнатної температури Room temperature controller set Набор для регулирования комнатной температуры			
 Штанговий розподільвач з витратомерами Distributor with flow meter Штанговый распределитель с расходомерами	 Регулятор перепаду тиску Differential pressure controller Регулятор перепада давления	 Регулятор витрати Flow rate controller Регулятор расхода	 Розподільвач для підлогового опалення Rod distributor Распределитель для напольного отопления	 Мультифункціональні кульові крани Multifunctional ball valve Мультифункциональные шаровые краны	 Зворотні клапани Non-return valves Обратные клапаны	 Фільтр у фланцевому виконанні Strainer - flanged version Фильтр-грязевик во фланцевом исполнении	 Балансувальний вентиль Circuit regulating valve Балансировочный вентиль	 Термостатичний регулювальний клапан Thermostatic regulating valve Термостатический регулирующий клапан	 Квартирний модуль для гарячого водопостачання Substations for Apartments Индивидуальный модуль для приготовления горячей воды	 Труби для газу Pipes for gas Трубы для газа	 Вентиль для відключення радіатора Return valve Вентили запорные для отключения радиатора	 GEPiC-3000 з вбудованим термостатичним клапаном HERZ TS 3000 with thermostatic valve GEPiC-3000 со встроенным термостатическим клапаном	 Термостатичний клапан DE LUXE Thermostatic valve DE LUXE Термостатический клапан DE LUXE	 Термостатична головка у антивандальному виконанні Robust version 9860 Термостатическая головка в сверхпрочном исполнении	 Термостатичні клапани із ступінчастими привідними нагрівуваннями Thermostatic valves with finest pre-setting and readout Термостатические клапаны со ступенчатой гидравлической настройкой	 Триходовий клапан 3-D виконання з парадоксною пропусковою здатністю Three-way valve 3-D models with max. flow rate Трёхходовой клапан в 3-D исполнении с максимальной пропускной способностью	 Перепускні клапани Differential pressure overflow valves Перепускные клапаны	 Гарнітур підключення конвекторів Valve arrangements for convector Гарнитуры подключения для конвекторов	 Електронний клавішні регулятор з термодатчиком Room temperature controller with DOC-actuator Электронный комнатный регулятор с термодатчиком DOC
 Змішувальний клапан для підведення температури зворотного потоку Mixing valve for return mounting Смесительный клапан для повышения температуры обратного потока	 Фільтр Strainer Фильтр-грязевик	 Клинова засувка Gate valve Клиновная задвижка	 Триходовий змішувально-розподільчий клапан Three-way and diverting valve Регулирующий трехходовой клапан	 Редуктор тиску Diaphragm pressure reducer Редуктор давления	 Крани кульові Ball valves Шаровые краны	 Термостатичний змішувальний клапан для водопостачання Thermostatic mixing valve Смесительный клапан для систем питьевого водоснабжения	 Балансувальний вентиль Circuit regulating valve Балансировочный вентиль	 Термостатичний регулюючий клапан Thermostatic regulating valve Термостатический регулирующий клапан	 Квартирний модуль для гарячого водопостачання Substations for Apartments Индивидуальный модуль для приготовления горячей воды	 Фітинги для газу Fittings for gas Фитинги для газа	 Термостатичні і запірні клапани Thermostatic and return valves Термостатические и запорные клапаны	 Вузли підключення Bypass bodies Узлы подключения	 Вузли підключення DE LUXE Thermostatic head DE LUXE Гарнитуры подключения DE LUXE	 Термостатична головка серії 9000 Thermostatic head series 9000 Термостатическая головка серии 9000	 Термостатичні клапани Thermostatic valves Термостатические клапаны	 Триходовий термостатичний клапан у 3-D виконанні Three-way valve 3-D model for thermostatic operation Трёхходовой термостатический клапан в 3-D исполнении	 Автоматичний регулятор перепаду тиску Differential pressure controller Автоматический регулятор перепада давления	 Балансувальний вентиль Balancing valve Балансировочный вентиль	 Електронний регулятор температури з приводом Room temperature controller with actuator Электронный регулятор температуры с приводом
 Кульові крани для прихованого монтажу Ball valves for flush mounting Шаровые краны для скрытого монтажа	 Кульові крани для систем питного водопостачання Ball valve for drinking water systems Шаровой кран для систем питьевого водоснабжения	 Кран для заливу і наповнення Boiler filling and draining cock Кран для слива и наполнения	 Кульові крани з обмежувачем зворотного потоку Check valve Шаровой кран с ограничителем возвратного потока	 Запобіжний клапан Diaphragm relief valves Предохранительный клапан	 Регулюючий кульові крани з електроприводом Control ball valve Регулирующий шаровой кран	 Змішувально-розподільчий крани Mixing Valve Смесительно-распределительный кран	 Прилад для вимірювання перепаду тиску Differential pressure measuring device Прибор для измерения перепада давления	 Термостат з дистанційним регулюванням Thermostat with remote adjustment Термостат с дистанционной регулировкой	 Трійник, що не має перехрещень None crossing Tee-piece Тройник, не имеющий пересечений	 Кульові крани для газу Ball valve for gas Шаровые краны для газа	 Вбудована термостатична бокса Thermostatic insert Встроенная термостатическая бокса	 Балансувальний вентиль для систем гарячого водопостачання Circuit regulating valve for drinking water system Балансировочный вентиль для систем питьевого водоснабжения	 Запірний вентиль STRÖMAX - shut off valve Запорный вентиль	 Термостатична головка серії 7000 Thermostatic head series 7000 Термостатическая головка серии 7000	 Інструмент ChangeFix для заміни бокс ChangeFix tool Инструмент ChangeFix для замены бокс	 Триходовий термостатичний клапан Three-way valve for thermostatic operation Трёхходовой термостатический клапан	 Автоматичний регулятор перепаду тиску у фланцевому виконанні Differential pressure controller Автоматический регулятор перепада давления во фланцевом исполнении	 Автоматичний розповітряючий клапан Automatic air vent Автоматический воздухоотводчик	 Група безпеки Boiler group Группа безопасности